

# Un voleur volé

Autor(en): **Crisinel, A.-L.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **82 (1955)**

Heft 7

PDF erstellt am: **10.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-229486>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## La page vaudoise

### Lo menistre prépàrè son prîdzo...

Ao curti, chetâ su son ban,  
Dè nai vetu, tsapî dè paillè,  
Monsu lo menistre travaillè  
Son prîdzo po lo leindéman.

Sa tîta bliantse s'è cllennâie :  
Rumine on momeint, sein budzî,  
Su lo texte que vâo prêdzî...  
On merlo trottè dein l'allâie.

Mâ ne sé pas cein que l'ai ia :  
Cllia matenâ dè mé se balla  
A verî prâo su la cervalla  
Ao menistre, que s'è lévâ :

De cé, de lé, le va, s'arrîte  
Désò lo teliot que cheint bon :  
L'acutè la dâoça tsanson  
De sè z'avelhiè tot ein fîte :

Vouâtè se sè pai l'an bin crè,  
Se lè favioulè sant lévâie...  
Lo merlo trotte dein l'allâie...  
Coumein po lai dere : E-tou prêt ?

Et lo menistre sè rechîtè,  
Avoué on papai à la man...  
« Que faut-te lâo dere déman ? »  
Que fâ ein sè gratteint la tîta.

L'a sa biblia découté lhi.  
L'aôvre et notè quoquiè passâdzo :  
Le va s'eincoradzî, sti iâdzo,  
Ein mettre on coup, tot accouatî...

Mâ, dai dzo, lo diablo coumando :  
Faut-te pas que noutr' assesseu  
Passe : « Vo z'ai bin dâo bounheu  
Dè vo reposâ lo dessando ! »

Adan, lo menistre, capot,  
A la cure fâ sa reintrâie...  
Et noutron merlo dè l'allâie  
Subllie âo fin coutset dâo teliot !

La demeindze, à cllîao dâo velâdzo,  
Lo menistre lâo z'a prêdzî  
On sermon que noutron mothî  
Avai dza oïu quoquiè iâdzo...

*A. Roullier.*

### Un voleur volé

Lai avait on iazo, oh lai ya de cè bin  
dè zannaye, din on veladzo proutze dè  
tsi no, on sindico dè pétitè taille, brav'  
ommo, mâ qu'on appelâvè « Quintal-  
lait », dô fè que n'avè djamé pu dé-  
passa lè cinquantè kilo o bin lè cent  
livres kemet on desè adan. Ci sindico  
avè por vesin on hommo que sè mo-  
quâvè de li dao fait dè sa pétitè taille  
et dé son pésantio. Au tin dè récot, lou  
sindico s'aperchut a maintè reprizè  
qu'on lai robâvè dè tsiron dè récot dère  
sa maison. Ono né sè catsi désò iun tsi-  
ron. Lou voleu (lârro) a réussa dè prè-  
dre lou tsiron avoué lou sindico dedè.  
Lou voleu in volien sè tsardzî lou fiora  
ne pu sè gravâ dè dere :

— Diantrou, sti récot lè terribliamè  
lor çta né, ie pèse bin cent kilo !

Lou sindico kemincè a sè débattrè et  
chaille frou et die au voleu que re-  
connié por son vesin :

— Bogrou dè voleu, te ne vo pas mé  
dere que ie su on quintalè, té passeri  
devant lo dzuzou...

*A.-L. Crisinel.*